

# ALBUFEIRA Revista

Edição: 09 | Mês: Abril | Propriedade : Câmara Municipal de Albufeira

  
Albufeira  
MUNICÍPIO  
[www.cm-albufeira.pt](http://www.cm-albufeira.pt)

## Novo Posto de Turismo

Bombeiros com Nova Viatura



Município Promove Emprego



Homenagem Póstuma a Autarca



# Editorial



**Desidério Silva**  
Presidente do Município

Por variadíssimas razões, o passado dia 25 de abril teve momentos de particular relevância. Em primeiro lugar, naturalmente, a importância histórica desta data que voltámos a comemorar, percorrendo todas as freguesias e prestando justo tributo a uma das principais conquistas de abril: o Poder Local. Ainda a abertura do novo Posto Municipal de Turismo que representa um importante equipamento de informação e promoção dos negócios locais.

Mas nesta data de inegável importância, há momentos que nos marcam de forma mais intensa. E esse momento coincidiu com a homenagem que prestamos ao nosso amigo José Cabrita, conhecido como o “Santos”. Inaugurámos, com o seu nome, uma Rua que dá acesso à nova Escola da Guia e, com isso, reconhecemos o seu enorme contributo para que aquele equipamento seja hoje uma realidade. Lembrámos o homem e prestámos justíssimo tributo numa iniciativa que, acima de tudo, foi empenhada, humana, sincera, humilde e genuína. O retrato daquilo que era o nosso amigo Santos...

# Índice

**3 |** Albufeira comemorou o Dia da Liberdade

**4 |** Guia inaugura R. José Cabrita Santos

**5 |** Novo Posto Municipal de Turismo já abriu ao público

**6 |** Uma Albufeira com História



**9 |** Alunos alertam para a prevenção dos Maus Tratos Infantis

**11 |** Encontro de Estudantes Erasmus

**12 |** Autarquia entregou novo veículo aos Bombeiros Voluntários

**14 |** Município promove Emprego

**16 |** Vila Joya entre os 50 Melhores Restaurantes do Mundo

**17 |** Praia do Peneco entre as mais acessíveis



**19 |** Albufeira acolhe ‘Desafios no Espaço Público’

**21 |** Município participou no Algarve Sismar’12



**22 |** ‘Albufeira sem Fogos’ regressa às escolas

**23 |** Leandro Pimenta conquista relvados nacionais

**Ficha Técnica:** Direção e Editorial: Paulo Dias; **Coordenação e Revisão Editorial:** Paula Bastardinho; **Concepção Gráfica e Redação:** Andreia Rodrigues, Paulo Dias; **Fotografia:** Rui Gregório.



Inauguração da Rua José Cabrita “Santos” e do novo Posto de Turismo marcaram a data

# ALBUFEIRA COMEMOROU O DIA DA LIBERDADE

Albufeira voltou a assinalar o 25 abril. As comemorações incluíram a tradicional cerimónia do hastear da bandeira que se iniciou no Largo dos Paços do Concelho e percorreu todas as freguesias. No final da manhã, a inauguração da Rua José Cabrita, em homenagem ao ex-autarca da freguesia da Guia, constituiu um momento de grande emoção. A data ficou ainda marcada pela abertura ao público do mais recente Posto Municipal de Turismo, à entrada da cidade.



Logo pela manhã, o Largo dos Paços do Concelho foi palco da tradicional cerimónia do Hastear da Bandeira, na presença do Executivo, presidente da Assembleia Municipal e Bombeiros Voluntários de Albufeira, que assistiram à interpretação do Hino Nacional pela Banda da Sociedade Musical e Recreio Popular de Paderne. Este momento solene foi celebrado em todo o concelho, nos edifícios das Juntas de Freguesia de Albufeira, Olhos de Água, Ferreiras, Paderne e Guia.

## DESTAQUES DO DIA

Hastear das Bandeiras nas cinco freguesias

Inauguração da Rua José Cabrita Santos

Inauguração do Posto Municipal de Turismo



Após o hastear da bandeira na freguesia da Guia, a Autarquia inaugurou, em clima de grande emoção, a Rua José Cabrita “Santos”. Na presença de amigos e familiares do ex-presidente da Junta de Freguesia da Guia, falecido no ano de 2010, Câmara, Junta de Freguesia e Assembleia Municipal prestaram homenagem a José Cabrita, mais conhecido por “Santos”.



A encerrar a data, foi inaugurado o mais recente Posto de Turismo de Albufeira. O edifício de apoio ao turismo, com cerca de 150 metros quadrados, situa-se junto ao posto de abastecimento da entrada da cidade.

Ex-presidente da Junta de Freguesia da Guia homenageado

# GUIA INAUGURA R. JOSÉ CABRITA 'SANTOS'

A inauguração da Rua José Cabrita 'Santos' foi um dos pontos altos das cerimónias do 25 de abril. O momento simbólico foi vivido com grande emoção por todos os presentes, que recordaram o ex-autarca da freguesia da Guia.



José Cabrita 'Santos' recebeu uma homenagem póstuma do município que o viu nascer.

O ex-presidente da Junta de Freguesia da Guia, falecido no ano de 2010, aos 67 anos de idade, eternizou o seu nome num dos arruamentos da sua freguesia.

Durante a cerimónia simbólica de inauguração da artéria, Desidério Silva destacou a "imensa amizade que todos nutríamos pelo Santos", tendo salientado o "grande papel que desempenhou em algumas obras fundamentais na Guia, entre as quais a nova Escola, o Parque de Estacionamento de 150 lugares que servirá também de apoio à freguesia, e esta rua que, naturalmente, terá a partir de hoje o seu nome".

Além de Desidério Silva, também Joaquim Vieira, atual presidente da Junta de Freguesia da Guia e Carlos Silva e Sousa, presidente da Assembleia Municipal, deram o seu testemunho e homenagearam o "Santos".

O arruamento, que liga a Rua da Ponte Romana ao Caminho dos Barrancos (EN 825), foi criado no âmbito da construção da EB 1,2,3 da Guia, de forma a permitir o acesso ao estabelecimento de ensino.

Após a inauguração da artéria, o executivo visitou o parque de estacionamento construído na envolvente do recinto escolar.





Autarquia inaugurou edifício no Dia da Liberdade

# NOVO POSTO DE TURISMO JÁ ABRIU AO PÚBLICO

O dia 25 de abril marcou a abertura ao público do mais recente Posto Municipal de Turismo, à entrada da cidade. O novo espaço presta um conjunto de informações úteis sobre o concelho e as suas freguesias, e dispõe também de uma loja com produtos locais, que podem ser adquiridos pelos visitantes.

O novo Posto de Turismo de Albufeira foi inaugurado no feriado de 25 de abril. A cerimónia decorreu no final da tarde, com uma visita às novas instalações, guiada pelo presidente da Câmara Municipal que se fez acompanhar pelo restante executivo, pelo presidente da Assembleia Municipal Carlos Silva e Sousa, e pelo presidente da Entidade Regional de Turismo do Algarve (ERTA) António Pina.

Segundo Desidério Silva, a criação deste espaço vem conferir “uma nova dinâmica ao turismo na cidade, beneficiando de uma localização privilegiada, numa das principais entradas de Albufeira”. O edifício, com cerca de 150 metros quadrados, situa-se junto ao posto de abastecimento, na EN 395, com ligação à A22 e a escassos metros do Parque de Campismo e da zona antiga da cidade.

Aqui, os visitantes podem solicitar informação sobre alojamento, gastronomia, lazer, desporto, eventos, entre muitos outros aspetos.

Além da prestação de um serviço de informação e acolhimento a turistas, foi desenvolvido um novo conceito que tem por objetivo a valorização dos recursos locais. O espaço oferece aos utentes um conjunto de produtos associados ao artesanato local, além de uma gama alargada de produtos típicos e obras de arte. Esculturas em pedra, miniaturas de carroças, bijuteria, doces e licores, tapeçaria, quadros, vinhos, livros, CD's ou produtos agrícolas estão à venda na loja agregada ao



Posto de Informação Turística.

Nesta primeira fase, o Posto Municipal de Turismo encontra-se aberto ao público de segunda a sexta-feira, das 10h00 às 18h00, prevendo-se o alargamento do horário durante a época balnear.

## POSTOS DE TURISMO

### Posto Municipal de Turismo

Estrada de Santa Eulália  
289 515 973  
[posto.turismo@cm-albufeira.p](mailto:posto.turismo@cm-albufeira.p)

### Posto Municipal de Turismo

EN 395 | Entrada da cidade  
289 599 502  
[posto.turismo2@cm-albufeira.pt](mailto:posto.turismo2@cm-albufeira.pt)

### Posto de Turismo (ERTA)

Rua 5 de Outubro | Centro da cidade  
289 585 279  
[turismo.albufeira@turismoalgarve.pt](mailto:turismo.albufeira@turismoalgarve.pt)

Revelamos-lhe alguns pontos de interesse para uma visita ao concelho

# UMA ALBUFEIRA COM HISTÓRIA

Já se imaginou numa cidade antiga, com ruas mouriscas, praias límpidas e que disponha, ao mesmo tempo, do conforto que os tempos modernos oferecem? Albufeira é uma cidade assim. Histórica, cosmopolita e muito acolhedora.



O outrora uma típica vila de pescadores que apaixonou artistas, pintores, poetas e escritores, Albufeira afirma-se hoje como um dos mais importantes e movimentados centros turísticos do sul da Europa. Ao longo de mais de 30 quilómetros de costa, aqui encontramos as mais belas e variadas praias de Portugal. Paisagens deslumbrantes, areia fina, águas limpas com temperaturas agradáveis. Um concelho moderno, bonito, ativo e atraente, mas respeitador do seu património, da sua história e das suas tradições.

E Albufeira tem muito para oferecer. No verão com o sol, a animação e a alegria. No inverno com a temperatura amena, os sabores por descobrir, os recantos para visitar.



ZONA ANTIGA DA CIDADE





E se no litoral, a zona antiga nos remete para outras vivências que se cruzam com os tempos modernos, à medida que caminhamos para o interior notamos traços vinculados de uma personalidade muito própria. E aí descobrimos que Albufeira é muito mais que mar. Se o azul das águas faz a cidade brilhar, o verde dos campos cativa e seduz.

E depois há esse imenso património humano composto por pessoas que gostam de receber e partilhar as suas vivências.

Da sua história secular, resta ainda algum património que merece ser descoberto. Refira-se que Albufeira foi das cidades algarvias mais flageladas por cataclismos

naturais, tendo sido parcialmente destruída pelo terramoto de 1755.

Durante séculos, esta foi terra de pescadores, fato que continua bem presente nos hábitos e tradições locais. Na década de 60, a cidade despertou para o Turismo. Gente famosa passou a fazer quilómetros



**TORRE DO RELÓGIO**



**SÃO VICENTE DE ALBUFEIRA**

## **AL-BUHERA**

De origem que remonta a tempos pré-históricos, Albufeira foi ocupada pelos Romanos que lhe chamaram 'Baltum', e pelos Árabes que a apelidaram de 'Al-Buhera'.

O atual topónimo de Albufeira provém da denominação árabe que significa 'castelo do mar', razão que poderá estar ligada à proximidade da povoação ao oceano ou à lagoa que se formava na zona baixa da localidade.

Albufeira foi conquistada em definitivo aos Mouros pelos Cavaleiros da Ordem de Santiago, em meados do séc. XIII. Mais de 500 anos passaram desde que, a 20 de agosto de 1504, lhe foi concedido Foral por D. Manuel I. E pouco mais de 20 anos distam da elevação de Albufeira a cidade.





IGREJA MATRIZ DA GUIA

para descobrir a então vila escondida no sul de Portugal.

De então para cá, Albufeira iniciou um processo de crescimento e modernização, que a levou a ser considerada um dos centros turísticos mais importantes e conhecidos do sul da Europa.

A zona antiga da cidade é ainda um local de visita obrigatória que nos remete para outros tempos. Com o mar ali tão perto, as ruas são íngremes e estreitas, o casario é branco e radioso, os cheiros são ricos e cativantes.

Muitos são os monumentos de visita obrigatória. A Torre do Relógio, a Capela da Misericórdia, o edifício da antiga Albergaria, o Arco da Travessa da Igreja, o Museu Municipal de Arqueologia, a Muralha do Castelo, a Porta de Sant'Ana, a Estátua a S. Vicente e as diversas igrejas espalhadas pela cidade são razões mais do que suficientes para dispendir algumas horas de passeio por esta zona.

E se a cidade é recheada de locais históricos, as freguesias de Olhos de Água, Ferreiras, Paderne e Guia também têm múltiplos encantos por desvendar. Aventure-se!



MOINHO DO LEITÃO - PADERNE



ESTAÇÃO CP FERREIRAS



CASTELO DE PADERNE



PRAIA DE OLHOS DE ÁGUA



PORTA DE SANT'ANA





Agrupamento Vertical de Escolas de Ferreira integra o projeto Xkolha Xkola

# ALUNOS ALERTAM PARA A PREVENÇÃO DOS MAUS TRATOS INFANTIS

Um grupo de alunos da Escola Básica Integrada de Ferreira que integram o Programa Escolhas estiveram no Mercado do Levante, em Ferreira, a distribuir laços azuis que alertam para a problemática dos Maus Tratos Infantis. A ação partiu da Comissão Nacional de Proteção das Crianças e Jovens e contou a participação da CPCJ de Albufeira e da equipa de dinamizadores comunitários do projeto XKolha a XKola, que ambiciona promover o sucesso escolar junto dos jovens em situação de maior vulnerabilidade social.

Abril foi o mês da Prevenção dos Maus Tratos na Infância. Em Albufeira, a data foi assinalada com uma ação de sensibilização levada a cabo pela equipa do Programa Escolhas que, desde 2010, está a ser desenvolvido no Agrupamento Vertical de Escolas de Ferreira.

Na manhã do dia 24 de abril, os visitantes do Mercado do Levante, na freguesia de Ferreira, receberam um laço azul como sinal de alerta para os Maus Tratos infligidos às crianças.

A ação surge de um desafio lançado pela

Comissão Nacional de Proteção das Crianças e Jovens à CPCJ de Albufeira e à equipa do Projeto XKolha a Xkola (XK), que visa promover a inclusão social de crianças e jovens em situação de risco.

Em Albufeira, o XK foi implementado no Agrupamento Vertical de Escolas de Ferreira, onde existia um maior número de casos de insucesso escolar.

Ao longo de três anos, os cerca de 120 alunos sinalizados participaram nas mais variadas atividades. O Clube de Artes, Escola de Pati-

nagem, Oficinas de Dança, Escola de Futebol, Informática, Apoio Escolar e Acompanhamento Psicopedagógico ajudaram estes jovens a encontrar na escola outras formas de valorização e participação. “O projeto privilegia o reforço do papel da escola na vida social através da educação não formal, oferecendo um conjunto de atividades a partir da escola”, sublinha a coordenação do XK.

A equipa do projeto -constituída por duas psicólogas, um dinamizador comunitário, um técnico de informática e uma socióloga- trabalha com professores e funcionários dos es-



### CPCJ NA LUTA PELOS DIREITOS E PROTEÇÃO DAS CRIANÇAS

A CPCJ de Albufeira- Comissão de Proteção de Crianças e Jovens- é a instituição oficial não judiciária, mas com autonomia funcional, responsável pela promoção dos direitos das crianças e jovens do concelho, e pela prevenção e abolição de situações que afetem a sua segurança, saúde, formação, educação ou desenvolvimento integral.

No ano de 2011, a CPCJ de Albufeira contabilizou 152 processos ativos. As sinalizações foram, na sua maioria, realizadas pelas autoridades policiais (30%), por motivo de violência doméstica na presença de menores. Através dos estabelecimentos de ensino, chegaram situações de abandono escolar (26%).

Qualquer pessoa que tenha conhecimento de situações que ponham em perigo a criança, pode comunicá-las às entidades com competência em matéria de infância ou juventude, às entidades policiais, às comissões de proteção ou às autoridades judiciárias.

**CPCJ Albufeira:** Beco José Bernardino de Sousa (frente ao Hotel Sol e Mar)  
289 599 510 / 961 040 454

tabelecimentos de ensino, com as famílias e em parceria com a comunidade local. “O insucesso escolar e o risco de exclusão a ele associado é um problema de todos, e todos podemos e devemos contribuir para a promoção do sucesso”, defendem os dinamizadores do projeto.

Para além dos 120 alunos, o Escolhas acabou por envolver 983 pessoas, desde familiares, professores, assistentes operacionais e comunidade local.

Com o final previsto para o próximo dia 31 de dezembro, o XK tem alcançado taxas de sucesso bastante elevadas, fazendo prever uma quinta geração do projeto. Em Albufeira, as crianças e jovens sinalizados obtiveram 82 por cento de sucesso escolar, o que é considerado pela equipa como “muito positivo, tendo em conta que todos os abrangidos se encontravam em risco ou situação de insucesso”.

O Programa Escolhas chegou a Albufeira mediante uma candidatura ao consórcio promovida pela APEXA- Associação de Apoio à Pessoa Excecional do Algarve. É tutelado pela Presidência do Conselho de Ministros e gerido pelo Alto Comissariado para a Imigração e Diálogo Intercultural. A CPCJ de Albufeira- Comissão de Proteção de Crianças e Jovens-tem sido um dos parceiros ativos do Programa.



### ALUNOS DE GONÇALO PESCADA ARRECADAM PRIMEIROS PRÉMIOS

Os jovens acordeonistas algarvios, Francisco Monteiro (Portimão) de 12 anos e José Dias (Albufeira) de 16 anos, sagraram-se campeões nacionais nas categorias Infantil (10 – 12 anos) e Júnior Varieté (16 -18 anos) no 17º Troféu Nacional de Acordeão.

O evento teve lugar na cidade de Alcobaça, nos dias 21 e 22 de abril, e contou com a maior adesão de concorrentes de sempre, num total de 55 participantes em várias categorias a concurso.

Os jovens são ambos alunos de Gonçalo Pescada, natural de Albufeira, considerado um dos maiores acordeonistas portugueses.



Mais de 700 jovens de várias nacionalidades visitaram o concelho

# ALBUFEIRA ACOLHEU ENCONTRO DE ESTUDANTES ERASMUS

Albufeira foi o local escolhido para a realização do Erasmus National Meeting que, durante quatro dias, trouxe ao concelho mais de 700 pessoas oriundas de todo o mundo. Desporto, convívio e intercâmbio cultural preencheram o evento, este ano integrado nas comemorações dos 25 anos do Programa Erasmus.



De 26 a 29 de abril, cerca de 700 estudantes universitários de diversas nacionalidades reuniram-se em Albufeira para participar no Erasmus National Meeting 2012.

Durante os quatro dias de evento, os jovens aproveitaram para praticar desporto na praia, desfilar numa parada pela Rua da Oura, visitar o concelho, entre muitas outras atividades.

O presidente do município deu-lhes as boas-vindas à cidade, salientando que “a Autarquia está sempre disponível para apoiar eventos que promovam o desporto, o intercâmbio cultural e o convívio saudável no seio da comunidade estudantil”.

Esta é a segunda vez que a Erasmus Student Network Portugal realiza o seu encontro em Albufeira e promete regressar para o ano com mais atividades e animação.

Cerimónia marcada pela presença do SE da Administração Interna

# AUTARQUIA ENTREGOU NOVO VEÍCULO AOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS

O município procedeu à entrega de um veículo de comando táctico aos Bombeiros Voluntários de Albufeira, numa cerimónia que contou com a presença do secretário de Estado da Administração Interna. Filipe Lobo d'Ávila visitou as instalações e conheceu de perto a realidade da corporação.

O presidente da Autarquia, Desidério Silva, entregou a chave da nova viatura dos Bombeiros Voluntários de Albufeira, ao comandante da Associação Humanitária, Luís Zeferino.

A cerimónia foi acompanhada de perto por Filipe Lobo D'Ávila, secretário de Estado da Administração Interna, que no dia 11 de abril se deslocou ao conselho para uma reunião de trabalho com o autarca local.

O veículo de comando táctico- com características Todo-o-Terreno e dotado de um sistema de comunicação inovador -veio juntar-se às 28 viaturas operacionais já existentes, contribuindo para a diminuição das carências de meios técnicos na área da proteção e socorro.

Esta é a primeira fase de transferência de equipamento adquirido pelos municípios para os corpos de bombeiros, ao abrigo da candidatura promovida pela Amal (Comunidade Intermunicipal do Algarve) ao PO Algarve 21 (Programa Operacional Regional do Algarve), que conta com um investimento de 4 milhões de euros, co-financiados em 60 por cento pelo FEDER (Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional).

O projeto faz parte de uma estratégia



de âmbito regional que visa dotar os 17 corpos de bombeiros de novos meios técnicos na área da proteção e socorro. Os veículos agora cedidos integram, assim, uma das três componentes de equipamento a ser adquirido pelas autarquias

até ao final do primeiro semestre de 2013.

Além da viatura de comando operacional táctico (VCOT), o município vai ainda adquirir equipamento de proteção in-





**“Temos consciência das dificuldades vividas pelos Bombeiros Voluntários e estamos a trabalhar para encontrar soluções ajustadas a cada município”,** Filipe Lobo D’Ávila, secretário de Estado da Administração Interna

**“É essencial que o Governo demonstre interesse em conhecer a especificidade de cada concelho e as necessidades de cada corporação, para que se aperceba do imenso esforço empreendido por todos os que integram e apoiam os Bombeiros”,** Desidério Silva, presidente da Câmara Municipal

**“A Câmara Municipal de Albufeira tem sido incansável no apoio prestado à Associação, o que nos tem permitido honrar alguns compromissos”,** Luís Zeferino, comandante dos Bombeiros Voluntários de Albufeira

dividual para incêndios florestais e urbanos.

Após a visita às instalações da corporação local, Filipe Lobo D’Ávila salientou o importante papel que a Autarquia desempenha no apoio à Associação e que se reflete na sua eficaz operacionalidade. “Temos consciência das dificuldades vividas pelos Bombeiros Voluntários e estamos a trabalhar para encontrar soluções ajustadas a cada município”, referiu o governante, que defende a criação de um novo modelo de financiamento para as corporações, “que tenha em consideração os riscos, a coesão territorial e a prestação de serviços em cada concelho”.

Na sua intervenção, Desidério Silva mostrou-se satisfeito com a deslocação do secretário de Estado ao município: “É essencial que o Governo demonstre interesse em conhecer a especificidade de cada concelho e as necessidades de cada corporação, para que se aperceba do imenso esforço empreendido por todos os que integram e apoiam os Bombeiros”.

O município atribui anualmente uma comparticipação financeira aos Bombeiros Voluntários, no âmbito do protocolo de colaboração existente. Esse apoio financeiro tem como intuito fazer face às dificuldades vividas pela instituição sem fins lucrativos, assegurando a

operacionalidade e a rapidez de resposta dos seus meios de segurança de pessoas e bens.

“A Câmara Municipal de Albufeira tem sido incansável no apoio prestado à Associação, o que nos tem permitido honrar alguns compromissos”, destacou o comandante Luís Zeferino.

Refira-se que no passado ano de 2011, a verba atribuída atingiu um total de 460 mil euros, o que evidencia o reconhecimento por parte da Autarquia da importância social dos serviços prestados pelos Bombeiros junto de todos os municípios

Workshop mostrou apoios para quem quer empreender e criar o próprio negócio

# MUNICÍPIO PROMOVE EMPREGO

Com um auditório praticamente repleto de participantes, o workshop “Empreendedorismo e Criação do Próprio Emprego” apresentou vários organismos que estão ao serviço daqueles que pretendam iniciar-se por conta própria. Numa altura em que as ofertas de emprego escasseiam, a Autarquia de Albufeira iniciou, com este evento, um conjunto de ações que visa dar o seu contributo nesta área.



O Auditório Municipal acolheu, a 18 de abril, o Workshop subordinado ao tema “Criação do Próprio Emprego e Empreendedorismo”

A iniciativa promovida pela Câmara Municipal de Albufeira, no âmbito do Serviço Municipal de Apoio ao Empreendedorismo, em parceria com o Instituto do Emprego e Formação Profissional, juntou mais de 300 interessados que procuraram informação acerca dos mecanismos existentes nesta área.

Apostar na formação e na valorização, trazer novas ideias e pro-



## PROGRAMAS DE APOIO AO EMPREENDEDORISMO

### Sistema de Incentivos QREN

- I SI Inovação (Portaria 1103/2010 de 25 outubro)
- I Atividades: Indústria (extrativa, transformadora), Energia (produção), Comércio (PME), Turismo (alojamento, animação, restauração), Transportes e logística, Serviços
- I Candidaturas em [www.poalgarve21.qren.pt](http://www.poalgarve21.qren.pt)

### Microcrédito

- I Empréstimos de pequena dimensão destinados à criação ou dinamização de um projeto de negócio para pessoas em situação de exclusão financeira
- I **Negócios apoiados:** Snack-bar, Apicultura, Artesanato, Topografia, Cabeleireiro, Feirante, Engomadoria, Pesca, Florista, Centro de Yoga, Wine House, etc.
- I Contatos: ANDC- Laura Soares (962026767; [laura.soares@microcredito.com.pt](mailto:laura.soares@microcredito.com.pt))
- BES- Fernando Viegas (925777153; [fernando.viegas@bes.pt](mailto:fernando.viegas@bes.pt))

### Constituição de Empresas

- I Balcão do Empreendedor: Criação de Empresa online, Pedido de certificado de admissibilidade online, Registo comercial online, Licenciamento Industrial (REAL), Propriedade Industrial (Registo de Marcas e Logótipos), SIRAPA, Registo Nacional de Turismo
- I Equipa especializada que apoia e acompanha o empresário nos seus REGISTOS ONLINE com benefício da redução de emolumentos
- I Contato: Loja Cidadão Faro (707 10 10 99/ [info.portal-daempresa@ama.pt](mailto:info.portal-daempresa@ama.pt))

### Serviço Municipal de Apoio ao Empreendedorismo

- I Contato: 289 599 587/ 289 599 662
- [age@cm-albufeira.pt](mailto:age@cm-albufeira.pt)



jetos que apontem para outros caminhos, foram alguns dos desafios propostos para este evento, que contou com a presença de Lídia Manjua (Agência para a Modernização Administrativa), Vitor Madeira (IEFP), Laura Soares (Associação acional de Direito ao Crédito),

Fernando Viegas (BES) e Sónia Sequeira (CCDR Algarve).

Ao longo dos trabalhos, foi também dado a conhecer o Serviço Municipal de Apoio ao Empreendedorismo, parte integrante da Divisão de Turismo e Desenvolvimento

Económico.

Refira-se que este serviço está já em funcionamento, estando disponível para apoiar todos aqueles que pretendam um acompanhamento neste domínio.



**“Esta iniciativa possibilita às pessoas obterem informação por parte de quem está no terreno e já trabalha na área há algum tempo. Os participantes colocaram as suas dúvidas, principalmente os que já têm as suas ideias de negócio mais estruturadas. Por outro lado, é também uma forma de incentivar quem ainda não tem ideias definidas, apresentando as possibilidades futuras de financiamento”,** Vitor Madeira, Instituto de Emprego e Formação Profissional(IEFP)



**“Esta sessão de trabalho e esclarecimento vem permitir encontrar uma solução capaz de resolver ou minimizar os problemas sentidos por todos aqueles que estão desempregados ou têm trabalhos precários”,** Desidério Silva, presidente da Câmara Municipal de Albufeira

## WORKSHOP “COMO EFETUAR UM PLANO DE NEGÓCIOS”

No próximo dia 28 de maio, pelas 10h00, o município vai organizar mais um Workshop direcionado ao empreendedorismo. A ação irá ter lugar na sala polivalente da Biblioteca Municipal Lídia Jorge e contará com a participação de João Amaro, formador e consultor em Empreendedorismo e Criação de Empresas.

As inscrições são limitadas e deverão ser endereçadas para o e-mail: [age@cm-albufeira.pt](mailto:age@cm-albufeira.pt)



Revista britânica atribui 45.º lugar a restaurante algarvio

# VILA JOYA ENTRE OS 50 MELHORES RESTAURANTES DO MUNDO

O Vila Joya, localizado em Albufeira, é o primeiro restaurante português a entrar para a lista dos 50 Melhores Restaurantes do Mundo. O estabelecimento, dirigido pelo chef austríaco Dieter Koschina, subiu 35 posições para o 45.º lugar, consolidando a reputação de melhor restaurante nacional.

O restaurante do resort Vila Joya, em Albufeira, é o único português a integrar a lista dos 50 Melhores Restaurantes do Mundo.

A cozinha do chef Dieter Koschina voltou a ser distinguida pela conceituada revista britânica "Restaurant", que, no ano passado, lhe havia atribuído o 79.º lugar. A subida de 35 posições, passando a alcançar um honroso 45.º lugar na lista dos Melhores do Mundo, vem consagrar o Vila Joya como o melhor restaurante português.

A somar a esta distinção, o Vila Joya é o único restaurante nacional com duas estrelas Michelin e um dos únicos a merecer a melhor classificação na primeira edição do "Guia Galp- Os Melhores Restaurantes e Vinhos de Portugal", de 2012.

Refira-se, ainda, que os "World Travel Awards" (WTA), considerados os Óscares do turismo, distinguiram, por cinco vezes, este hotel na Praia da Galé com o prémio de Melhor Boutique Resort do Mundo e, outras cinco, com o galardão de Melhor Boutique Resort da Europa.

Para Desidério Silva, presidente da autarquia, "esta distinção internacional enche de orgulho toda a cidade de Albufeira, confirmando a excelência mundial deste projeto turístico".

Os primeiros três lugares da lista de S. Pellegrino mantiveram-se os mesmos desde a edição de 2011, que deu o título de melhor do mundo ao Noma, na Dinamarca, seguido por dois espanhóis, El Celler de Can Roca e Mugaritz.



## A LISTA DOS MELHORES DO MUNDO

A Lista de S. Pellegrino é criada através dos votos da Academia dos 50 Melhores Restaurantes do Mundo, um grupo influente que engloba mais de 800 líderes internacionais ligados à indústria de restauração e à imprensa (chefs, críticos, gastrónomos, restaurateurs).

A academia está dividida em 27 regiões no mundo e cada uma tem um painel de 31 membros, incluindo um presidente. Cada uma destas pessoas vota em sete locais por ordem de preferência, sendo a votação baseada nas experiências gastronómicas dos melhores restaurantes dos últimos 18 meses. Refira-se que três restaurantes da lista de cada membro devem situar-se fora da sua região.

A lista e os prémios foram criados em 2002 e 2003, respetivamente, e são organizados e produzidos pela revista britânica "Restaurant" e patrocinados pela S. Pellegrino e Acqua Panna. A edição deste ano decorreu no passado dia 30 de abril, no Guildhall, em Londres.



Zona balnear conquista 3.º lugar do Prémio “Praia + Acessível”

# PRAIA DO PENEÇO ENTRE AS MAIS ACESSÍVEIS

A Praia do Peneco foi considerada a terceira “Praia + Acessível” do país, na passada época balnear. O prémio vem distinguir uma das 13 praias do concelho que ostentam o galardão de acessibilidade. A existência de sinalética, passadeiras no areal, instalações sanitárias, posto de primeiros socorros, apoios para banho (cadeira anfíbia) e a facilidade de acesso pedonal, foram os critérios que valeram ao município esta distinção.

A Praia do Peneco alcançou o terceiro lugar no Prémio “Praia + Acessível”, relativo à época balnear de 2011.

A distinção visa dar relevo às praias que, no âmbito do Projeto “Praia Acessível - Praia para Todos”, se tenham notabilizado na promoção da acessibilidade, quer pelo cumprimento da legislação, quer pela inovação introduzida ao nível da informação, segurança e apoio aos utentes com mobilidade reduzida.

A Praia do Peneco obteve avaliação máxima em itens relacionados com a informação prestada aos utentes sobre os equipamentos da praia; realização de inquéritos para avaliar a satisfação dos banhistas; registo de reclamações; disponibilização de cadeira anfíbia; acessibilidade adequada à zona de venda de bebidas e refeições



para utentes com necessidades especiais; entre outros.

“Este resultado é mais um motivo de orgulho para o município e um incentivo à melhoria dos aspetos menos pontuados, para que os frequentadores da praia possam usufruir das melhores condições de acessibilidade”,

refere o vereador do Ambiente José Sequeira, acrescentando que “as praias acessíveis constituem um fator de qualidade na oferta turística e zelam pelos direitos das pessoas com mobilidade reduzida”..

Recorde-se que Albufeira é o município com o maior número de galardões atribuídos em 2011 (20 Bandeiras Azuis, 18 Praias com Qualidade de Ouro, 13 Praias Acessíveis e 8 Praias Saudáveis), que atestam a qualidade das águas, limpeza, segurança, acessibilidades, infraestruturas de apoio, informação e sensibilização dos utentes.

Este prémio, que se realiza pelo terceiro ano consecutivo, é promovido pelo Instituto Nacional para a Reabilitação, I.P., o Instituto Nacional da Água, IP, e o Turismo de Portugal, IP, e conta com o patrocínio da Fundação Vodafone Portugal.





# Maré Humana

**PRAIA PESCADORES**  
**ALBUFEIRA** (09h00 às 13h00)

**12 MAIO**

Um dia  
de sensibilização  
para a proteção  
do litoral

**Prevista vaga  
de dimensões  
extraordinárias,  
que será visível do céu.**

**Recomenda-se  
a deslocação à praia  
com familiares, amigos  
e alguns bens mínimos  
indispensáveis.**

Para mais  
informações contactar:

[marehumana@abae.pt](mailto:marehumana@abae.pt)  
[educacao.ambiental@cm-albufeira.pt](mailto:educacao.ambiental@cm-albufeira.pt)



Powered by

**Buondi.**  
caffè



Jornadas mensais para Técnicos e Empresas

# ALBUFEIRA ACOLHE “DESAFIOS NO ESPAÇO PÚBLICO”

Já estão abertas as inscrições para o ciclo de jornadas mensais, que irão abordar os “Desafios do Espaço Público”. A iniciativa vai ter lugar na Biblioteca Municipal Lídia Jorge, entre as 14h00 e as 17h00, com frequência gratuita. “Equipamento de Recreio e Parques Infantis” é o tema da primeira sessão, agendada para 29 de maio

No âmbito da iniciativa “Terças Técnicas”, promovida pelo município de Albufeira, vai decorrer um ciclo de jornadas centradas nos “Desafios no Espaço Público”, durante o ano de 2012.

Cada jornada assentará numa temática específica e contará com a participação de diversos técnicos, profissionais e empresas de reconhecido mérito nas áreas em debate.

O ciclo mensal de jornadas, desenvolvido em parceria com a Seção Regional da Associação Portuguesa dos Arquitetos Paisagistas e com apoio de empresas da área, destina-se

a todos os técnicos e profissionais afins, que pretendam adquirir informação teórica e técnica sobre produtos e materiais de construção, suas características e aplicações.

A iniciativa visa, sobretudo, colmatar algumas lacunas ao nível da informação disponível no mercado para cada produto, sensibilizando os técnicos para a sua melhor utilização e otimização no âmbito do projeto e da obra.

A participação nas jornadas é gratuita, está sujeita a inscrição prévia e a lugares limitados.

## DESAFIOS NO ESPAÇO PÚBLICO

### 29 DE MAIO

Equipamentos de Recreio; Parques Infantis

### 26 DE JUNHO

Verde Urbano; Vegetação

### 24 DE JULHO

Espaços Lúdicos; Elementos Construídos

### 25 DE SETEMBRO

Água; Rega

### 30 DE OUTUBRO

Espaços Públicos; Produtos, Serviços

### 27 DE NOVEMBRO

Solo; Composto Orgânico



Pontos de Venda | Biblioteca Municipal Lídia Jorge e Paços do Concelho  
Encomendas | [turismo@cm-albufeira.pt](mailto:turismo@cm-albufeira.pt)  
Edição | Câmara Municipal de Albufeira





# Casas Histórias

MUSEU MUNICIPAL  
DE ARQUEOLOGIA  
DE ALBUFEIRA  
**APRESENTAÇÃO  
PÚBLICA DO  
PROJETO**

**18 DE MAIO  
17.00H**

**DIA INTERNACIONAL DOS MUSEUS**



Exercício Distrital testa operacionalidade do Plano de Emergência Municipal

# MUNICÍPIO PARTICIPOU NO ALGARVE SISMAR'12

Albufeira acolheu o exercício distrital Algarve Sismar'12, com o objetivo de testar a resposta operacional do Plano de Emergência de Proteção Civil para Risco Sísmico e de Tsunamis na região.

No dia 18 de abril, pelas 14h00, foi dado o alerta da ocorrência de um sismo de grande intensidade sentido em toda a região do Algarve, com a duração aproximada de 45 segundos.

Dada a gravidade da ocorrência simulada, a Comissão Municipal de Proteção Civil de Albufeira ativou de imediato o Plano Municipal de Emergência, o que le-

vou a que todas as entidades envolvidas atuassem de acordo com uma situação real.

Em Albufeira, foram simuladas quedas de estruturas, uma explosão seguida de incêndio numa unidade hoteleira, o colapso de uma superfície comercial com um número elevado de feridos e mortos, e ainda a evacuação de pessoas face à previsão de

tsunami para a Costa Algarvia.

O exercício "Algarve Sismar'12" foi planeado e conduzido em modo Command Post Exercise (CPX – Exercício de Posto de Comando), não envolvendo meios reais, e teve como finalidade testar a reposta do Sistema de Proteção Civil a uma situação de ocorrência de um evento sísmico no Algarve.



**“Numa região com forte intensidade sísmica como é o Algarve, é de extrema importância garantir que, numa situação real de catástrofe, todos os meios operacionais existentes tenham capacidade para responder aos danos provocados por um acontecimento desta natureza”,** Carlos Quintino, vereador do pelouro da Proteção Civil



## ENTIDADES PRESENTES

- I SMPC- Serviço Municipal de Proteção Civil
- I Bombeiros Voluntários de Albufeira
- I GNR
- I Polícia Municipal
- I INEM
- I Autoridade Marítima
- I Autoridade de Saúde
- I Segurança Social

Proteção Civil sensibiliza alunos para prevenção de Incêndios Florestais

# ‘ALBUFEIRA SEM FOGOS’ REGRESSA ÀS ESCOLAS

Com a aproximação dos meses mais quentes, o município volta a lançar a campanha de sensibilização “Albufeira sem Fogos”, que se encontra a percorrer as escolas de ensino básico do concelho. Inculcar nos mais pequenos uma cultura de prevenção e ensiná-los a agir em situação de emergência é o objetivo desta ação, que se prolonga até meados de maio.



## DISCURSO DIRETO

**“Face ao aumento do número de incêndios e de área ardida registados na última década em Portugal, em parte devido a atitudes negligentes no uso do fogo, a sensibilização surge como uma importante ferramenta no contexto da prevenção dos incêndios. Estas ações devem começar nas escolas, educando as crianças para os comportamentos ambientalmente corretos e informando-as sobre a importância da floresta, e a necessidade da sua proteção face aos incêndios florestais”,** Carlos Quintino, vereador do pelouro da Proteção Civil

“Incêndios Florestais...Aprende a prevenir... Sabe como agir...” é o mote da campanha informativa que a Autarquia se encontra a promover junto da comunidade escolar, desde o passado dia 16 de abril.

A Proteção Civil Municipal acompanhada pela GNR/ SEPNA- Serviço de Proteção da Natureza e do Ambiente - e Bombeiros Voluntários de Albufeira, têm visitado as 14 escolas básicas do concelho com o intuito de, através de palestras, simulacros e outras atividades, alertar os alunos para a importância da adoção de comportamentos preventivos contra os incêndios.

No terreno até ao próximo dia 15 de maio, a campanha “Albufeira sem Fogos” vai chegar aos mais de 1200 alunos dos dois primeiros anos do ensino básico do concelho, com idades a rondar os 6 e os 7 anos.

## PRÓXIMAS AÇÕES

### 7 DE MAIO

EB Olhos de Água 09h30- 11h00  
EB Vale Carro 14h00 -15h30

### 8 DE MAIO

EB Vale Pedras 09h30- 11h00  
EB Correeira 13h30 -15h00

### 10 DE MAIO

EB Paderne 09h30- 10h15  
EB Cerro do Ouro 14h00 -15h00

### 14 DE MAIO

EB Caligos 09h30- 11h00

### 15 DE MAIO

EB Sesmarias 09h30- 11h00



Jovem de Albufeira soma pontos no mundo do futebol

# LEANDRO PIMENTA CONQUISTA RELVADOS NACIONAIS

Aos 21 anos, Leandro Pimenta está a viver a primeira temporada sénior como titular absoluto do Atlético CP, onde se tem destacado pela boa técnica individual, visão de jogo, posicionamento no terreno e polivalência. As suas qualidades têm saltado à vista dos comentadores do desporto rei, que o consideram “um jogador inteligente com um futuro que se adivinha bem colorido”. O médio cedido pelo Benfica continua a somar pontos nos relvados nacionais e a encher de orgulho a cidade que o viu nascer.



Como acontece com a maioria dos grandes desportistas, a paixão de Leandro Pimenta pelo futebol começou desde tenra idade.

Assim que chegava a casa, depois de um dia de aulas na Escola Básica do 1.º ciclo de Vale Carro, Leandro trocava a mochila pela bola. Como treinador tinha o seu pai, com quem partilha a paixão dos relvados. “Comecei a interessar-me pelo futebol muito cedo e também por influência do meu pai, que chegou a jogar quando era mais novo, e incentivou-me a praticar a modalidade”, explica.

De remate em remate, Leandro decide integrar um clube e o Imortal D.C. surge como primeira opção. De 2001 a 2005, brilhou na equipa júnior do clube albufeirense. O seu excelente desempenho foi notado por um olheiro do Sporting C.P., mas quis o destino que a jovem promessa ingressasse no clube do seu coração: o S.L. Benfica: “Passei nos testes da Academia do Sporting e fui um dos escolhidos. Porém, o processo prolongou-se por mais tempo do que era suposto e acabei por ir prestar provas ao clube da Luz, onde acabei por ficar”.

Aos 15 anos, Leandro começa a destacar-se nas camadas jovens encarnadas

**“O meu primeiro ano como sénior no Beira-Mar foi muito proveitoso. Comecei e terminei a época como titular, evolui e cresci como jogador. Foi um ano de aprendizagem, onde acabei por ser campeão da II Liga, o que me trouxe uma alegria imensa”,**  
Leandro Pimenta

**“Tenho vivido uma experiência fantástica no Atlético como titular absoluto. A época tem corrido muito bem e voltei à Seleção Nacional, agora como Sub-21. Encontrei um treinador que voltou a dar-me confiança, acreditou em mim e ajudou-me a evoluir”,** Leandro Pimenta

## PERFIL

**Nome:** Leandro Pimenta  
**Data Nascimento:** 09/07/1990  
**Naturalidade:** Albufeira  
**Residência:** Lisboa  
**Clubes por onde passou:** Imortal D.C., S.L.Benfica, Beira-Mar, Fátima, Atlético CP  
**Treinador preferido:** José Mourinho  
**Jogadores preferidos:** Messi, Aimar, Xavi, Iniesta e Cristiano Ronaldo



como médio polivalente, uma característica que lhe tem valido um sem número de elogios.

Em 2009/2010, o jogador transita para o futebol sénior e é emprestado ao Beira-Mar, então na Liga de Honra. No clube albufeirense, Leandro confessa ter evoluído muito como jogador: “foi um ano de aprendizagem, onde me mantive sempre como titular. Acabámos por ser campeões da II Liga, o que nos trouxe uma alegria imensa”.

Na temporada seguinte, Leandro Pimenta foi emprestado ao Fátima, mas uma lesão atirou-o para fora dos relvados. “Comecei a época como titular, mas lesionei-me no

pé e estive fora da competição mais de dois meses, acabando por perder muitos jogos”, lamenta.

Na atual época, o jovem albufeirense optou por ser emprestado ao Atlético C.P., em detrimento de dois clubes internacionais: “Decidi-me pelo Atlético porque precisava de jogar com regularidade e achei que não era uma boa altura para apostar no estrangeiro. E considero que foi a escolha mais acertada, pois as coisas têm corrido muito bem”.

No clube da Tapadinha, Leandro tem-se assumido como uma das peças fundamentais da equipa, somando pontos como titular absoluto. “Tem sido uma experiência fantástica. Tenho feito uma grande época e crescido bastante, em grande parte devido à confiança que o mister João de Deus depositou em mim, a quem agradeço todo o apoio”.

Considerado pelos críticos de futebol como “dono do meio-campo da sua equipa”, com uma “inequívoca qualidade de passe” e “requintada visão de jogo”, Leandro está cada vez mais perto de concretizar o grande sonho de agarrar um lugar numa equipa do escalão principal. “Gostava de poder vestir a camisola principal do S.L. Benfica, mas também tenho o sonho de jogar num grande clube inglês ou espanhol, como o Manchester United, Real Madrid ou Barcelona”. Depois de integrar a Seleção Nacional Sub-20 e Sub-21, o jovem ambiciona continuar a ser um dos escolhidos para representar Portugal.

De chuteiras e bagagens em Lisboa, Leandro sente a falta da tranquilidade de Albufeira, das paisagens fantásticas, do clima e da praia. “Regressar a Albufeira significa recarregar baterias junto da família, amigos e namorada. Sabe sempre muito bem estar em casa, junto dos que amamos”.

**“Adoro a terra onde nasci. A praia, as paisagens, o clima, a calma, a tranquilidade...Sempre que tenho uma folga maior, não dispense de ir até casa. É como recarregar energias junto dos amigos, família e namorada”,**  
 Leandro Pimenta



Todos os sabores  
estão aqui

## LINKS ÚTEIS

### MAIS INFORMAÇÕES

<http://www.albufeira.pt>

### CONTATOS

Geral: + 351 289 599 000

Divisão de Comunicação, R.P. e R.I.: + 351 289 598 835

[nota.imprensa@cm-albufeira.pt](mailto:nota.imprensa@cm-albufeira.pt)

### DOWNLOAD AGENDA DIGITAL

<http://www.cm-albufeira.pt>

Clique  
nos  
Links